

ORDER OF GENERAL ELECTION
(ORDEN DE ELECCIÓN GENERAL)
RANKIN COUNTY HOSPITAL DISTRICT
DISTRITO HOSPITALARIO DE RANKIN EN EL CONDADO)

An election is hereby ordered to be held on Tuesday, November 8, 2016, for the purpose of:

ELECTING THREE MEMBERS TO THE
RANKIN COUNTY HOSPITAL DISTRICT BOARD OF DIRECTORS

(Por la presente se ordena que se lleve a cabo una elección el día 8 de noviembre, 2016, en el Condado de Upton, Texas, con el propósito de elegir tres miembros a la Mesa Directiva del Distrito Hospitalario de Rankin en el Condado.)

Applications for a place on the ballot shall be filed by: Monday, August 22, 2016.

(Aplicaciones para un lugar en la boleta se submitiran para el día lunes, 22 de Agosto, 2016.)

EARLY VOTING by personal appearance will be conducted each weekday at:

RANKIN POLL SITE. Upton County Rankin Annex, 1000 N. Rankin St.

MCCAMEY POLL SITE. Upton County McCamey Annex, 108 W. 5th St.

Extended Hours of 7 a.m. to 7 p.m. will apply only during the first and last days of Early Voting (Monday, October 24th and Friday, November 4th).

(La Votación Adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en:)

RANKIN POLL SITE. Upton County Rankin Annex, 1000 N. Rankin St.

MCCAMEY POLL SITE. Upton County McCamey Annex, 108 W. 5th St.

Horas Extendidas entre las 7 de la mañana y terminando a las 7 de la tarde aplicarán solamente durante el primer y el último día de la Votación Adelantada (lunes, octubre 24 y Viernes, noviembre 4).

APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL (ABBM)s shall be mailed to:

MARY MARTHA ARANA, Early Voting Clerk (Upton County Elections Administrator & Voter Registrar)

(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:

MARY MARTHA ARANA, Secretaria de la Votación Adelantada (Administradora de Elecciones y Registradora de Votantes del Condado de Upton)

P. O. Box 65 ★ Rankin, TX 79778 (Address) (Dirección) ★ (City) (Ciudad) ★ (Zip Code) (Zona Postal)

APPLICATIONS FOR BALLOTS BY MAIL (BBM)s must be received no later than the close of business on:

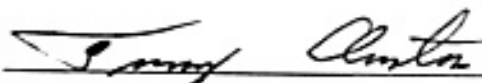
Tuesday, November 8, 2016, at 7 p.m. A BBM may be delivered to the Voter Registrar's Office in person by 7 p.m. on Election Day (Nov. 8) by the Voter, who is required to present proof of Identification.

(Las solicitudes para boletas que se votaran adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el martes, 8 de noviembre, 2016. Una Boleta que se votara Adelantada se puede enviar a la oficina de la Registradora de Votantes en persona hasta las 7 de la tarde el Dia de Elección (8 de noviembre), y se le requiere que presente al Votante una prueba de identificación).

Issued this 17th day of AUGUST, 2016.

(Emitida este día 17th de AGOSTO, 2016.)


Mr. JIM HORTON, Chief Executive Officer
RANKIN COUNTY HOSPITAL DISTRICT


Mr. TRACY CLANTON, President
RCHD BOARD OF DIRECTORS